



Pe 12 martie, în capitala britanică, s-a dat startul unuia dintre cele mai mari evenimente ale industriei mondiale de carte - Târgul Internațional de Carte de la Londra, aflat la cea de-a 48-a ediție și derulat la Centrul Expozițional Olympia în perioada 12-14 martie 2019. România este prezentă, pentru cea de-a douăsprezecea oară consecutiv, cu un program conceput și organizat de Institutul Cultural Român prin Centrul Cărții și Institutul Cultural Român din Londra, ce își propune, ca și în anii precedenți, să creeze un context de manifestare pentru profesioniștii cărții din România și partenerii acestora, transmite ICR într-un comunicat de presă, preluat de Romanian Global News.

Participarea României la actuala ediție a London Book Fair, sub titlul "Romanian Literature: a European Odyssey"/ „Literatura română: o odisee europeană”, plasează literatura română în contextul patrimoniului cultural european printr-o serie de evenimente ce includ lansări de carte, dezbateri, recitaluri de poezie și un concert de pian. În decursul celor trei zile, cultura scrisă din România va fi celebrată la centrul expozițional Olympia, la sediul ICR Londra din 1 Belgrave Square și la librăria Caravansérail, atât prin intermediul operelor unor autori contemporani de renume, cât și prin traduceri ale unor lucrări clasice.

Protagonistii ediției curente sunt: scriitorii Linda Maria Baros, Andrei Codrescu, Claudiu Florian, Horia Gârbea, Mircea Mihăieș, Ioana Pârvulescu, Lucy Popescu și Matei Vișniec, jurnalista Rosie Goldsmith, traducătoarea Gabi Reigh, criticii literari Dan Cristea, Daniel Cristea Enache și Răzvan Voncu, precum și editorii Silvia Colfescu și Dan Pleșa. Recitalul muzical din ultima seară a evenimentului va fi susținut de către pianista Mina Beldimănescu.

Standul românesc și programul de evenimente aferent sunt concepute, organizate și finanțate de Institutul Cultural Român prin intermediul Centrului Cărții și al ICR Londra, cu sprijinul Ambasadei României la Londra, al Librăriei Caravansérail, al Asociației Editorilor din România, precum și al partenerilor editoriali University of Pittsburgh Press, Palm Art Press și Aurora Metro Books.

Program:

**MARȚI, 12 MARTIE**

14:00 / Stand 5C126 / Centrul Expozițional Olympia, Hammersmith Road

Inaugurarea prezenței românești la Târgul Internațional de Carte de la Londra 2019

Cuvintele de bun venit vor fi adresate de către E.S. Dan Mihalache, ambasadorul României în Marea Britanie și Mirel Talos, vicepreședintele Institutului Cultural Român.

Evenimentul de deschidere a standului României de la Centrul Expozițional Olympia îi reunește pe scriitorul Horia Gârbea și criticii literari Daniel Cristea Enache, Dan Cristea și Răzvan Voncu. Cei patru invitați vor dezbate apartenența literaturii române la marea familie a literaturilor europene, în cadrul unei conversații moderate de coordonatorul activității ICR Londra, Magda Stroe.

19:00 / ICR Londra, 1 Belgrave Square

**Literatura română: un topos European**

Evenimentul central al programului din acest an îi are în prim plan pe scriitorii Ioana Pârvulescu și Claudiu Florian, laureați ai Premiului Uniunii Europene pentru Literatură. Acestora li se va alătura autoarea și editoarea britanică Lucy Popescu, într-o conversație despre transgresarea granițelor în actul scriiturii. Discuția, moderată de fosta jurnalistă BBC Rosie Goldsmith, director al European Literature Network, va fi ilustrată cu lectura unor fragmente din operele premiate ale celor doi autori români, și anume romanul „Viața începe vineri” și nuvela „O voce” de Ioana Pârvulescu, precum și romanul lui Claudiu Florian - „Vârstele jocului. Strada Cetății”.

**MIERCURI, 13 MARTIE**

12:00 / Stand 5C126/ Centrul Expozițional Olympia, Hammersmith Road

Întâlnire dedicată editorilor, scriitorilor și traducătorilor europeni

Institutul Cultural Român și EUNIC Londra își unesc forțele în vederea promovării literaturilor europene printr-un eveniment în cadrul căruia editorii britanici se vor întâlni cu un grup select de autori europeni prezenți la Târg, printre care și invitații din cadrul programului românesc, dar și cu promotori ai programelor de traducere din țările europene. Invitații speciali din partea României sunt editorii Dan Pleșa (Editura Vellant) și Silvia Colfescu (Editura Vreamea), alături de poeta, traducătoarea și criticul literar Linda Maria Baros.

19:00 / Librăria Caravansérail, 5 Cheshire St, London E2 6ED

No Time Like Now: noi cărți românești în limba engleză

Cele mai recente apariții editoriale românești în limba engleză sunt prezentate în cadrul unui eveniment special găzduit de librăria Caravansérail din estul Londrei, un nou hub literar din apropierea vestitei Brick Lane. Protagonistii evenimentului sunt scriitorii Andrei Codrescu ('No Time Like Now', University of Pittsburgh Press, 2019) și Matei Vișniec ('Migraaaaaants! There's Too Many on This Damn Boat', Palm Art Press, 2018), cărora li se va alătura prolifică traducătoare Gabi Reigh, autoare a celei mai recente traduceri a volumului „Poemele luminii” de Lucian Blaga (CreateSpace Independent Publishing Platform, 2018) și a volumelor „Femei” și „Orașul cu salcâmi” de Mihail Sebastian (Aurora Metro Books, 2019). Discuția va fi moderată de scriitorul și criticul Mircea Mihăieș.

JOI, 14 MARTIE

19:00 / ICR Londra, 1 Belgrave Square

In Verse We Trust: seară de poezie și muzică

„Poezia și călătoriile sunt o respirație adâncă prin care se inspiră mirosurile și sentimentele trecutului și se expiră o înțelegere, o soluție, o împăcare.” – Andrei Codrescu, într-un interviu cu Ana Maria Sandu (Dilema veche, februarie 2017)

Scriitorul american de origine română Andrei Codrescu, a cărui operă este „prilej de sărbătoare” (Kay Boyle), este protagonistul principal al ultimei seri din programul românesc la London Book Fair 2019. Pentru a marca recenta publicare, de către editura University of Pittsburgh Press, a celui mai recent volum de poeme al său – 'no time like now', dar și pentru a onora prezența cunoscutului autor în capitala britanică, scriitorul și criticul literar Mircea Mihăieș va deschide evenimentul printr-o incursiune în opera sa. Seara va continua cu un recital de poezie și muzică, în care versurile lui Andrei Codrescu vor intra în dialog cu scurte intervenții muzicale în interpretarea pianistei Mina Beldimănescu.